

# بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

نحمد الله الفتح العليم أن وفقنا ويسر لنا تصميم وإنجاز المذكرة لتكون مذكراً بالصلاة ومعيناً على تأديتها بما يرضاه لنا ربنا سبحانه وتعالى الذي قال في محكم الترتيل ﴿ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ﴾ وبما يرضاه لنا رسوله الكريم صلى الله عليه وسلم الذي جعلت قره عينه في الصلاة حيث كان يقول لمؤذنه: (يا بلال أقم الصلاة، أرحننا بها).

نشكر زبائننا الكرام لاقتنائهم منتجاتنا وانطلاقاً من التزامنا بالتطوير المستمر لمنتجاتنا نقدم الجيل الثاني من المذكرة بنماذج متعددة وبميزات صوتية وبصرية إضافية مع سهولة في التحكم والضبط والاستخدام، ولكل نموذج عدد من الإصدارات البرمجية، حيث تكون بعض الميزات متوفرة في إصدارات خاصة وبحسب الطلب.

نرجو منكم قراءة هذا الدليل بشكل كامل واتباع تعليماته بدقة لضمان العمل بالشكل المطلوب والاحتفاظ به لاحتوائه على آيات قرآنية كريمة وللعودة إليه عند الضرورة، كما يمكنكم التواصل معنا عبر موقعنا الإلكتروني [www.al-awail.com](http://www.al-awail.com) لإبداء ملاحظاتكم ومقترحاتكم حول منتجاتنا.

ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا ...

وأعنتنا أن نعمل صالحاً ترضاه عنا ...

إنك أنت السميع العليم .

## الفهرس

3	تنبيهات الأمان	1.
3	الملحقات	2.
4	ميزات المذكرة	3.
5	أوقات الصلاة المعتمدة في المذكرة	4.
5	وصف المذكرة	5.
6	التغذية الكهربائية	6.
7	عمل شاشة الإقامة	7.
7	شاشة الجريدة الالكترونية	8.
7	التحكم	9.
9	تعليمات التركيب والتشغيل	10.
9	تشغيل/إطفاء المذكرة	11.
10	قفل مفاتيح جهاز التحكم	12.
10	طريقة إدخال الأرقام	13.
11	ضبط التاريخ والوقت	14.
12	ضبط أوقات إقامة الصلاة	15.
14	منبها الاستخدام العام	16.
15	1.16 ضبط المنبهين الأول والثاني	
15	2.16 إيقاف وتأجيل صوت المنبه (الأول أو الثاني)	
16	ضبط المنبه قبل الأذان	17.
17	تحديث الأصوات والتعلمات	18.
17	نمط الترجمة	19.
21	1.1 رقم المدينة "Pro9 01" والإراحة "Pro9 02"	
22	2.1 نمط عرض الساعة "Pro9 03"	
22	3.19 وقت العشاء "Pro9 04"	
22	4.19 نمط عرض التاريخ "Pro9 05"	
23	5.19 توفير الطاقة "Pro9 06"	
23	6.19 التحكم بالأذان "Pro9 07"	
24	7.19 نمط التوقيت صيفي/شتوي "Pro9 08"	
25	8.19 تفعيل/إلغاء الأصوات "Pro9 09"	
25	9.19 نمط عرض الحرارة "Pro9 11"	
26	10.19 نموذج المذكرة "Pro9 12"	
27	11.19 صوت المؤذن "Pro9 13"	
27	12.19 القرآن الكريم "Pro9 14"	
28	1.12.19 برنامج الاستماع	
29	2.12.19 برنامج الختمة	
30	3.12.19 برنامج الأولوية	
31	ربط المذكرة مع الحاسب	20.

## 1. تنبيهات الأمان:

### خدمة الصيانة

لا يجب فك المذكرة أو صيانتها إلا من قبل فنيين مختصين.



### مقاومة الماء

المذكرة ليست مقاومة للماء فحافظ على بقائها جافة.



### الملحقات

استخدم الملحقات الأصلية دائماً.



### التغذية الكهربائية

عدم قص كبل التغذية ووصل المذكرة مباشرة إلى التيار المتناوب.



## 2. الملحقات:



كبل الربط مع الحاسب (اختياري)



بطاقة كفالة



دليل المستخدم



برنامج تحميل الأوقات (اختياري)



جهاز التحكم



محول التغذية

### 3. مميزات المذكرة:

#### 1.3 أوقات الصلاة:

- عرض أوقات الصلوات الخمس ووقت شروق الشمس.
- أذان كامل بمجودة عالية عند دخول وقت الصلاة مع تنبيه ضوئي بشكل وميض.
- باقة متنوعة وواسعة من أصوات الأذان المختلفة (عند الطلب).
- صوت الإقامة عند موعد إقامة الصلاة مع تنبيه ضوئي بشكل وميض.
- الزمن المتبقي لإقامة الصلاة مع إمكانية ضبطه لكل صلاة على حدة.
- نمطان مختلفان لضبط الزمن المتبقي لإقامة الصلاة : نسبي وثابت.
- تنبيه قبل الأذان مع إمكانية تغيير وقت التنبيه لكل صلاة، وتغيير صوت التنبيه.
- أوقات الصلاة لعدد كبير من المدن.
- الربط مع الحاسب عن طريق منفذ USB لتحميل أوقات الصلاة لأي مدينة مرغوبة (عند الطلب).

#### 2.3 التاريخ والوقت:

- تقويم هجري/ميلادي مع ساعة توقيت إلكترونية رقمية.
- حساب آلي للتاريخ الهجري مع إمكانية تعديله بسهولة من قبل المستخدم.
- إظهار أسماء الأشهر الهجرية وأيام الأسبوع على شاشة الجريدة الإلكترونية.
- عرض الوقت بنظام 12 ساعة أو 24 ساعة.
- تبديل آلي بين التوقيت الصيفي والشتوي (للبلدان التي تعمل بنظام التوقيتين).

#### 3.3 مميزات أخرى:

- صوت القرآن الكريم كاملاً بخيارات متعددة للاستماع (عند الطلب).
- عرض الحرارة بالدرجة المئوية (أو بالفهرنهايت عند الطلب).
- درجة الحرارة المئوية ضمن المجال:  $0^{\circ}\text{C} \sim +40^{\circ}\text{C}$ .
- جهاز تحكم عن بعد (Remote Control) للضبط مع إمكانية قفل مفاتيح جهاز التحكم.
- التحكم بمستوى الصوت عن طريق جهاز التحكم.
- نمط عمل ليلي (عرض الوقت والحرارة فقط).
- نمط توفير الطاقة.

- منبهان للاستخدام العام مع خيارات متعددة لصوت التنبيه.
- نغمات للمفاتيح ونغمة تنبيه تدق الساعة (على رأس كل ساعة) ونغمات للتغيرات التي تحصل في المذكرة (ضبط التاريخ والوقت، ضبط الإقامة، نمط البرمجة...) مع إمكانية إلغائها.
- لغات متعددة، تصاميم متنوعة وخاصة حسب الطلب.

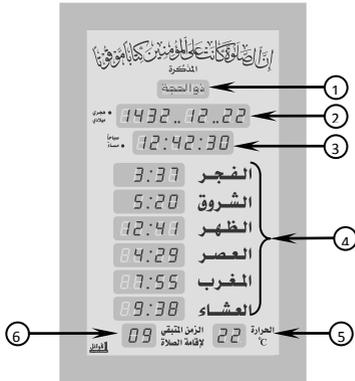
#### 4. أوقات الصلاة المعتمدة في المذكرة:

- لقد تمت برمجة أوقات الصلوات الخمس ووقت الشروق حسب التوقيت المعتمد في كل مدينة وليس بناءً على حسابات رياضية فلكية.
- يمكن تعديل هذه الأوقات من قبل المستخدم عبر إزاحات زمنية (زيادة أو نقصاناً) لكل وقت للحصول على توافقت مدن وقرى ومناطق لها فروقات زمنية ثابتة عن المدن الرئيسية، كما يمكن برمجة المذكرة بأوقات الصلاة لمدينة جديدة عن طريق الحاسب من خلال برنامج مرفق مع المنتج (عند الطلب).
- ملف أوقات الصلاة لأي مدينة جديدة يتم إعداده في الشركة المصنعة ثم إرساله إلى المستخدم حيث يقوم بتحميله إلى المذكرة بسهولة، كما يمكن الحصول عليه من الموزع أو وكيل الصيانة المعتمد أو عبر موقعنا على الإنترنت [www.al-awail.com](http://www.al-awail.com)

#### 5. وصف المذكرة:

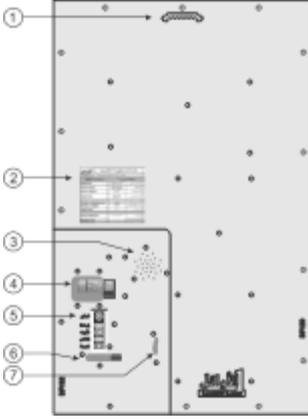
الجيل الثاني من المذكرة مزود بجريدة إلكترونية تظهر أسماء الأشهر المحررية وأيام الأسبوع بالإضافة لعبارات توضيحية في حالات العمل المختلفة.

#### الواجهة الأمامية:



1. شاشة الجريدة الإلكترونية.
2. شاشة التاريخ (مع مؤشرين هجري وميلادي في بعض النماذج).
3. شاشة الوقت (مع مؤشرين صباحاً ومساءً في بعض النماذج).
4. ست شاشات لأوقات الصلوات الخمس ووقت الشروق.
5. شاشة درجة الحرارة (مئوية وفهرنهايت).
6. شاشة الإقامة.

## اللوحة الخلفية:



1. أداة تعليق المذكرة.
2. اللوحة الأسمية.
3. مكبر صوت داخلي.
4. مأخذ لوصول USB Flash Disk خارجي، ومأخذ لنقل الصوت إلى مكبرات صوت خارجية.
5. لوحة مفاتيح للتحكم والضغط.
6. مدخل التغذية الكهربائية المستمرة.
7. مأخذ الربط مع الحاسب لتحميل أوقات الصلاة لمدينة جديدة إضافية.

## 6. التغذية الكهربائية:

- تعمل المذكرة بجهد تغذية كهربائية مستمر +5V DC يؤمن من محوّل خارجي مرفق مع المذكرة له المواصفات التالية:



الدخّل	الجهد المتناوب: 110-220V AC ، التردد: 50-60Hz
الخروج	الجهد المستمر: +5V DC ، التيار: 2A DC

- عند انقطاع التغذية الكهربائية عن المذكرة، تنطفئ لوحات الإظهار ولكن تبقى دائرة التوقيت الداخلية في حالة عمل، لأنها مزوّدة بمدخرة (بطارية CR2032)، وبالتالي لا حاجة لإعادة ضبط الوقت والتاريخ من جديد عند عودة التغذية الكهربائية حتى لو دام الانقطاع مدة شهر كامل.

- ملاحظة: عند تلف المحوّل الكهربائي، اتصل بالموزّع أو بوكيل الصيانة المعتمد للحصول على محوّل جديد مطابق للمواصفات المعتمدة من الشركة المصنّعة.

## 7. شاشة الإقامة (الزمن المتبقي لإقامة الصلاة):

09 الزمن المتبقي  
الإقامة الصلاة

إن الشاشة المحصّصة لإظهار الزمن المتبقي لإقامة الصلاة لا تعمل إلا حين دخول وقت إحدى الصلوات الخمس، وعندها يظهر على هذه الشاشة الزمن المتبقي لإقامة الصلاة بالدقائق، ويتناقص كل دقيقة إلى أن يصل إلى الدقيقة الأخيرة حيث تبدأ الشاشة بالوميض ويظهر الزمن مقدراً بالتوازي، وعند الوصول إلى الصفر تستمر الشاشة بالوميض لمدة دقيقة أخرى ثم تنطفئ هذه الشاشة ولا تعمل حتى دخول وقت الصلاة التالية، حيث تتكرر العملية من جديد.

ملاحظة: شاشة الإقامة لا تعمل عند دخول وقت صلاة الظهر من يوم الجمعة.

## 8. شاشة الجريدة الالكترونية:

تُظهِر شاشة الجريدة الالكترونية اسم الشهر الهجري أثناء عرض التاريخ الهجري، وتُظهِر اسم اليوم من أيام الأسبوع أثناء عرض التاريخ الميلادي، كما تُظهِر عبارة "أغلق الجوال" بشكل وامض قبل إقامة الصلاة بدقيقتين وتستمر بعد الإقامة بأربع دقائق (الاستخدام المسجدي للمذكرة).

كما تُظهِر هذه الشاشة عبارات توضيحية في أنماط العمل الأخرى تسهل على المستخدم عمليات التحكم وال ضبط .

الجريدة  
2014..88..19  
23:59:10

رمضان  
1432..89..20  
23:59:19

## 9. التحكم:

يمكن التحكم بجميع وظائف المذكرة عن طريق لوحة المفاتيح (المثبتة على اللوحة الخلفية) أو عن طريق جهاز التحكم عن بعد (مرسل أشعة تحت حمراء IR Remote control) مرفق مع المذكرة.

عند استخدام جهاز التحكم يجب توجيهه باتجاه شاشة درجة الحرارة التي تحوي مستقبل الأشعة تحت الحمراء والذي يقوم باستقبال الأوامر من جهاز التحكم. المستقبل مزوّد بمؤشر ضوئي يومض عند استقبال أي أمر من جهاز التحكم.

الجدول التالي يبين مفاتيح جهاز التحكم المستخدمة مع هذا المنتج ووظيفة كل منها:



المفتاح	الوظيفة	المفتاح	الوظيفة
	تشغيل/عمل ليلى/ إطفاء.		مفتاح الزيادة (+).
	قفل/إلغاء قفل جهاز التحكم.		مفتاح الإنقاص (-).
	تأجيل صوت التنبيه.		زيادة الصوت/الانتقال لليمين.
	كتم الصوت/إلغاء الكتم.		انقاص الصوت/الانتقال لليسار.
	ضبط التاريخ والوقت.		تغيير نمط عرض التاريخ.
	نمط البرمجة.		تغيير نمط عرض الساعة.
	ضبط أوقات إقامة الصلاة.		تغيير نمط التوقيت صيفي/شتوي.
	ضبط وقت التنبيه.		اختيار رقم المدينة.
	اختبار صوت الأذان.		الانتقال إلى المقطع الصوتي التالي.
	برنامج القرآن/ الإشارة		الانتقال إلى المقطع الصوتي السابق.
	مفتاح الخروج/إيقاف		إيقاف مؤقت/تشغيل.
	مفتاح التثبيت (الإدخال).	ملاحظة: مفاتيح الأرقام غير مفعله	

أما الجدول التالي فيبين وظائف لوحة المفاتيح المستخدمة مع هذا المنتج:

وظيفة المفتاح	لوحة المفاتيح
مفتاح التصفير/الخروج.	
مفتاح الزيادة (+)/ نمط البرمجة.	
التثبيت (الإدخال)/ضبط أوقات الإقامة.	
مفتاح الإنقاص (-).	
ضبط التاريخ والوقت.	
تحديث الأصوات والنعلمات.	
نمط الاختبار.	
عرض إصدارات البرامج.	
استعادة ضبط المصنع.	

## 10. تعليمات التركيب والتشغيل:

- علّق المذكرة في مكان بعيد عن الرطوبة وعن أشعة الشمس المباشرة.
- عند تنظيف المذكرة استخدم قطعة قماش فظنية مبللة قليلاً بالماء فقط، وامسح بحدوء لتجنب الشحنات الساكنة التي قد تتولد نتيجة المسح السريع.
- وصّل المحوّل الكهربائي المرفق. بمأخذ التغذية الكهربائية، ثم وصّل خرج المحوّل. بمدخل التغذية الكهربائية المستمرة الموجود على اللوحة الخلفية.
- عند بدء التشغيل تصدر المذكرة نغمة بدء ويظهر شريط تقدم (على الجريدة).
- في حال عدم عمل المذكرة وعدم ظهور شيء على الشاشات، نفذ الخطوات التالية بالتسلسل:
  1. اضغط مفتاح التشغيل  من جهاز التحكم عن بعد.
  2. إذا لم يظهر شيء على الشاشات، قم بضغط مفتاح التصفير  الموجود فقط على لوحة المفاتيح لتحديث عمل الساعة.
  3. إذا لم يظهر شيء، اضغط المفاتيح  &  معاً على لوحة المفاتيح، حرر المفتاح  ثم حرر المفتاح  لاستعادة ضبط المصنع.
  4. إذا لم يظهر شيء بعد هذه الإجراءات، قم بالاتصال بالموزع أو بوكيل الصيانة.

## 11. تشغيل / إطفاء المذكرة:

- بالضغط المتكرر على المفتاح  من جهاز التحكم يتم الانتقال بشكل دوري ومتسلسل (مع كل ضغطة) من نمط العمل الطبيعي إلى نمط العمل الليلي ثم إلى إطفاء المذكرة ثم العودة إلى نمط العمل الطبيعي وهكذا...
- في نمط العمل الليلي تعرض المذكرة الوقت ودرجة الحرارة فقط.
- في نمط العمل الطبيعي وعندما تصدر المذكرة صوت الأذان أو أي صوت آخر يمكن كتم هذا الصوت بضغط مفتاح الكتم  كما يمكن إلغاء كتم الصوت بضغط المفتاح نفسه مرة أخرى، ويمكن إيقاف الصوت مؤقتاً بضغط مفتاح الخروج ، ويمكن زيادة مستوى الصوت بضغط المفتاح  وانقاص مستوى الصوت بضغط المفتاح  حيث يظهر مؤشر ورقم  على شاشة الجريدة يعبر عن مستوى الصوت.

## ملاحظات:

- عندما تكون المذكرة مطفاة يومض المؤشر الضوئي الخاص باستقبال إشارة جهاز التحكم كل ثلاث ثوان، وهذا الوميض الضوئي يدل على أن التغذية الكهربائية موصولة إلى المذكرة وهي جاهزة لاستقبال إشارة التشغيل من جهاز التحكم.
- إذا كانت المذكرة في نمط العمل الليلي وحان موعد الأذان فإنها تنتقل بشكل آلي إلى نمط العمل الطبيعي وتصدر صوت الأذان، ثم تعود إلى نمط العمل الليلي بعد انتهاء الأذان.

## 12. قفل جهاز التحكم:

- تم تزويد المذكرة بنظام قفل لجهاز التحكم تجنباً للعبث بالمذكرة، إذا ظهر الشكل  على شاشة الجريدة عند الضغط على أي مفتاح من مفاتيح جهاز التحكم فهذا يعني أن جهاز التحكم مقفل ولن تستجيب المذكرة لأي أمر.
- **لفتح القفل:** اضغط المفتاح  باستمرار حتى سماع نغمة فتح القفل.
  - **لقفل جهاز التحكم:** اضغط المفتاح  مرة واحدة، يترافق ذلك بنغمة القفل.

## 13. طريقة إدخال الأرقام:

- أثناء ضبط وظائف وبرامج المذكرة فإن القيمة التي يتم تغييرها تظهر بشكل وامض، وهذا يدل على إمكانية تعديلها (ضبطها) إلى قيمة جديدة ثم تثبيتها.
- يتم ضبط وتثبيت أي قيمة (رقم) وهي في حالة وميض من خلال:

### • لوحة المفاتيح الخلفية:

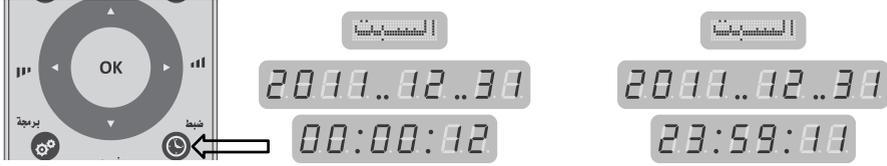
- للتعديل:** استخدم مفتاح الزيادة  والإنقاص .
- للتثبيت:** استخدم مفتاح التثبيت .

### • جهاز التحكم عن بعد:

- للتعديل:** استخدم مفتاح الزيادة  والإنقاص .
- للتثبيت:** استخدم مفتاح التثبيت .

## 14. ضبط التاريخ والوقت:

لضبط التاريخ والوقت في المذكرة اتبع الخطوات التالية:



1. اضغط مفتاح الضبط (⌚) باستمرار لمدة ثلاث ثوانٍ للدخول إلى نمط ضبط التاريخ والوقت، يتوافق ذلك مع إصدار نغمة محددة وظهور رقم السنة الميلادية بشكل واضح على شاشة التاريخ.
2. اضغط رقم السنة إلى القيمة المطلوبة باستخدام مفاتيح الزيادة (▲) والإنقاص (▼) ثم اضغط مفتاح التثبيت (OK) وعندها ينتقل الوميض إلى رقم الشهر، يتوافق ذلك مع إصدار نغمة محددة.
3. اضغط الشهر ثم اليوم بنفس الطريقة، يتوافق ضبط التاريخ الميلادي مع تغيير آلي لشاشة الجريدة الإلكترونية بحيث يظهر اسم اليوم الموافق لهذا التاريخ.
4. بعد ضبط التاريخ الميلادي تقوم المذكرة بحساب التاريخ الهجري الموافق، ويظهر هذا التاريخ الهجري كاملاً (اليوم : الشهر : السنة) بشكل واضح ويتوافق ذلك مع ظهور اسم الشهر الهجري على شاشة الجريدة، يمكن ضبط التاريخ الهجري باستخدام مفاتيح الزيادة (▲) والإنقاص (▼) ثم التثبيت بالمفتاح (OK).
5. ينتقل الوميض إلى الساعة وهنا يتم ضبط الساعة في نمط 24 حصراً (مثلاً الساعة الخامسة مساءً تقابل الساعة 17:00 في نمط 24) قم بضبط الساعة ثم اضغط (OK) للتثبيت.
6. قم بعدها بضبط الدقائق وتثبيتها فيتم تصفير الثواني والعودة إلى نمط العمل الطبيعي.

### ملاحظات:

- القيمة التي تكون في حالة الوميض هي القيمة التي يتم تغييرها.
- تثبيت أية قيمة بعد تغييرها يجب الضغط على مفتاح التثبيت (OK)، وللخروج من نمط الضبط بدون تثبيت القيمة التي يتم تغييرها يجب الضغط على مفتاح الخروج (⏏).
- الضغط على مفتاح التثبيت (OK) بعد تغيير قيمة الدقائق يؤدي إلى تثبيت القيمة وتصفير الثواني والخروج من نمط الضبط.

- في حال إدخال قيمة ما بشكل خاطئ يمكن تصحيح هذه القيمة بالعودة إليها عن طريق مفاتيح الانتقال إلى اليمين واليسار ◀ ▶ ثم الضبط باستخدام مفاتيح الزيادة والإنقاص ثم التثبيت.
- يجب الانتباه إلى ضبط التاريخ والوقت بدقة (كل ثلاثة أشهر) لأن أي خلل في الضبط يؤدي إلى ظهور أوقات الصلاة والإقامة بشكل غير صحيح.
- تقوم المذكرة وبشكل آلي بحساب التاريخ الهجري وأيام الأسبوع انطلاقاً من التاريخ الميلادي لذلك يجب التأكد من ضبط التاريخ الميلادي بدقة.

## 15. ضبط أوقات إقامة الصلاة:

هناك نمطان لضبط وقت إقامة الصلاة هما:

### 1. النمط النسبي:

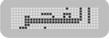
وفيه يكون وقت إقامة الصلاة بعد وقت الأذان بعدد ثابت من الدقائق يحدد من خلال ضبط الإقامة الذي سيبين لاحقاً (99 دقيقة كحد أعظمي) وبالتالي فإن وقت إقامة الصلاة (بالساعة والدقائق) يتغير كل يوم تبعاً لتغير وقت الأذان، وعند دخول وقت الأذان تُظهر شاشة الإقامة عدد الدقائق الذي تم إدخاله من خلال ضبط الإقامة ويبدأ هذا العدد بالتناقص دقيقة-دقيقة حتى يبقى للإقامة دقيقتين من الزمن عندها تظهر عبارة "أغلق الجوال" على شاشة الجريدة وتستمر إلى ما بعد الإقامة بأربع دقائق (النموذج المسجدي مع جريدة الكترونية).

### 2. النمط الثابت:

وفيه يكون وقت الإقامة (بالساعة والدقائق) ثابت في جميع الأيام ولا يتغير مع تغير وقت الأذان لكل يوم (مثلاً وقت إقامة صلاة الظهر الساعة 13:30 دائماً وفي كل الأيام) حيث يتم إدخال وقت الإقامة بالساعة والدقائق كما سيبين لاحقاً من خلال ضبط الإقامة، في هذه الحالة وعند دخول وقت الأذان يظهر على شاشة الإقامة الفرق بالدقائق بين وقت الأذان ووقت الإقامة ويتناقص تدريجياً.

**ملاحظة:** عندما يكون الفرق بين وقت الأذان ووقت الإقامة (الذي تم تحديده في نمط ضبط الإقامة) أكبر من 99 دقيقة تبقى شاشة الإقامة مطفاةً (لا يمكن أن تعرض رقم أكبر من 99)، ومع تقدم الزمن يتقلص هذا الفرق حتى يصبح مساوياً للقيمة 99، عندها تقوم شاشة الإقامة بإظهار عدد الدقائق المتبقية للإقامة، يتناقص هذا العدد كما في النمط النسبي تماماً.

يتم ضبط أوقات الإقامة للصلوات الخمس عندما تكون المذكرة في نمط العمل الطبيعي كما يلي:



PRAY..00..00

00:00:00

1. اضغط مفتاح الإقامة  مرة واحدة فتظهر كلمة "PRAY" على

شاشة التاريخ وكلمة "الفجر" على الجريدة للدلالة على أن ضبط الإقامة

سيكون لصلوة الفجر، كما تظهر أوقات الإقامة المخزنة سابقاً مكان أوقات

الصلوات الخمس ويتوافق ذلك مع إصدار نغمة.

2. من أجل ضبط وقت الإقامة لصلوة أخرى اضغط  أو  فيتغير رقم الصلاة على شاشة التاريخ

"PRAY 01, PRAY 02, ...". مع اسم الصلاة على شاشة الجريدة، اضغط  عند الصلاة المرغوبة.



PRAY..00..00

00:00:00

3. سوف يظهر على شاشة التاريخ رقم إضافي بشكل وامض يدل على نمط

الإقامة "1 - 1" ويتوافق ذلك مع ظهور كلمة "نسي" على شاشة

الجريدة، اضغط  أو  لاختيار النمط الآخر "2 - 1" الذي

يتوافق مع ظهور كلمة "ثابت" على شاشة الجريدة.

4. في حال اختيار النمط النسبي لضبط الإقامة "1 - 1" ثم ضغط  تصبح شاشة الصلاة المراد ضبط

الإقامة لها (الفجر مثلاً) في حالة وميض، قم بإدخال عدد الدقائق عن طريق  أو  (99 دقيقة كحد

أعظمي) ثم اضغط  ليتم الانتقال إلى الصلاة التالية.

5. اضغط  للدخول إلى ضبط الإقامة لهذه الصلاة ثم اضغط  مرة أخرى لاختيار النمط النسبي، كرر

الإجراءات السابقة لضبط الإقامة في النمط النسبي لهذه الصلاة والصلوات الأخرى، اضغط  للخروج والعودة

إلى نمط العمل الطبيعي.

6. عند اختيار النمط الثابت لضبط الإقامة "2 - 1" (ضبط إقامة

صلاة الفجر في النمط الثابت) ثم ضغط المفتاح  تصبح خانة الساعة من

شاشة الفجر بشكل وامض، قم بإدخال وقت إقامة صلاة الفجر (الساعة)

عن طريق المفاتيح  و  ثم اضغط  لينتقل الوميض إلى خانتي

الدقائق، أدخل الدقائق بنفس الطريقة ثم اضغط  ليتم الانتقال إلى الصلاة التالية.

7. يظهر رقم الصلاة التالية "PRAY 2" على شاشة التاريخ واسمها "الظهر" على شاشة الجريدة، كرر الإجراءات

السابقة لضبط الإقامة في النمط الثابت.

8. يمكن اختيار وقت الإقامة لبعض الصلوات ثابت لا يتغير بتغيّر وقت الصلاة من يوم لآخر، كما يمكن جعل بعضها الآخر نسبي مرتبط بوقت الصلاة.

شاشة الجريدة	شاشة التاريخ	الصلاة
نسمبي	PrAY 1 - 1	الفجر
ثابت	PrAY 1 - 2	
نسمبي	PrAY 2 - 1	الظهر
ثابت	PrAY 2 - 2	
نسمبي	PrAY 3 - 1	العصر
ثابت	PrAY 3 - 2	
نسمبي	PrAY 4 - 1	المغرب
ثابت	PrAY 4 - 2	
نسمبي	PrAY 5 - 1	العشاء
ثابت	PrAY 5 - 2	

9. للخروج من نمط ضبط الإقامة والعودة إلى نمط العمل الطبيعي اضغط المفتاح 

### ملاحظات:

- وقت الإقامة في النمط النسبي يتراوح بين **الصفر** و **99** دقيقة، وعند ضبط وقت الإقامة لصلاة ما على القيمة **صفر** لن تفعّل ميزة الإقامة لتلك الصلاة.
- وقت الإقامة في النمط الثابت يتراوح بين وقت الصلاة التي يتم ضبط الإقامة لها ووقت الصلاة التي تليها، وعند ضبط وقت الإقامة مساوياً لوقت الصلاة فلن تفعّل ميزة الإقامة لهذه الصلاة.
- لا تعمل شاشة الإقامة عند دخول وقت صلاة الظهر من يوم الجمعة في النموذج المسجدي.

## 16. منها استخدام العام:

تم تزويد المذكرة بمنهين للاستخدام العام مع خيارات متعددة لصوت التنبيه.

المنبه الأول (منبه يومي): تصدر المذكرة صوت التنبيه يومياً عندما يحين وقت

التنبيه دون الحاجة إلى إعادة ضبط المنبه من جديد فهو يضبط مرة واحدة فقط.

المنبه الثاني (غير متكرر): تصدر المذكرة صوت التنبيه عندما يحين وقت التنبيه ويتم

بعدها إلغاء عمل هذا المنبه بشكل آلي ولا يعود إلى التنبيه مرة أخرى في الأيام

التالية إلا بعد إعادة ضبطه من جديد فهو يحتاج إلى إعادة ضبط في كل مرة.

## 1.16 ضبط المنبهين الأول والثاني:

بضغط المفتاح  <sup>منبه</sup> مرة واحدة تظهر على شاشة التاريخ العبارة **bELL..01..0F** (تكون الكلمة **0F** وامضة) للدلالة على أن المنبه غير فعّال، ويمكن أن تظهر العبارة **bELL..01..0n** (تكون الكلمة **0n** وامضة) إذا كان المنبه الأول مضبوطاً من قبل، و يترافق ذلك بظهور كلمة  على شاشة الجريدة.

بضغط المفتاح  <sup>منبه</sup> مرتين متتاليتين تظهر على شاشة التاريخ العبارة **bELL..02..0F** (تكون الكلمة **0F** وامضة) للدلالة على أن المنبه غير فعّال، ويمكن أن تظهر العبارة **bELL..02..0n** (تكون الكلمة **0n** وامضة) إذا كان المنبه الثاني مضبوطاً من قبل ولم يكن وقت التنبيه بعد، و يترافق ذلك بظهور عبارة  على شاشة الجريدة.

يمكن تعديل حالة أي من المنبهين من **0F** إلى **0n** وبالعكس باستخدام  أو  وهنا:

- عند اختيار الحالة **0F** ثم ضغط  فسوف يتم إلغاء تفعيل المنبه والخروج من الضبط.

- عند اختيار الحالة **0n** ثم ضغط  فسوف يتم الانتقال إلى شاشة الوقت لضبط وقت التنبيه (يتم ضبط وقت

التنبيه بنفس طريقة ضبط الوقت في المذكرة)، بعد ضبط وقت التنبيه بالساعة والدقائق

يتم الانتقال إلى خانتي الثواني لاختيار صوت التنبيه ويكون الرقم وامضاً و يترافق

ذلك مع ظهور كلمة  على شاشة الجريدة، يمكن اختيار رقم التنبيه

المرغوب من مجموعة أصوات متوفرة (27 صوت مختلف) باستخدام مفاتيح 

أو  وعند اختيار رقم الصوت تصدر المذكرة هذا الصوت من أجل سماعه،

اضغط  لتثبيت صوت التنبيه والعودة إلى نمط العمل الطبيعي.



## 2.16 إيقاف وتأجيل صوت المنبه (الأول أو الثاني):

عندما يحين وقت التنبيه تصدر المذكرة صوت التنبيه، ويستمر التنبيه لمدة /15/ دقيقة وعندها:

• لكم صوت التنبيه اضغط  وإيقاف التنبيه نهائياً اضغط .

• لتأجيل التنبيه لمدة خمس دقائق اضغط مفتاح الغفوة .

تستطيع تكرار استخدام مفتاح الغفوة  مرتين فقط، ثم يتم إلغاء التنبيه في المرة الثالثة.

## 17. ضبط المنبه قبل الأذان:

تم تزويد المذكرة بمنبه قبل الأذان بحيث يكون وقت التنبيه مرتبط بوقت الأذان وقابل للضبط من قبل المستخدم مع إمكانية تغيير وقت التنبيه لكل صلاة بشكل مستقل وحسب الرغبة.

لضبط وقت التنبيه للمنبه قبل الأذان اتبع الخطوات التالية:

1. ق. م

bELL..03..0A

1. ق. م

bELL..03..0F

- اضغط المفتاح  مرتين متتاليتين فتظهر على شاشة التاريخ العبارة **bELL..03..0F** (تكون الكلمة **0F** وامضة) للدلالة على أن المنبه غير فعال، أو تظهر العبارة **bELL..03..0A** (تكون الكلمة **0A** وامضة) إذا كان المنبه قبل الأذان فعالاً ومضبوطاً من قبل، ويترافق ذلك مع ظهور عبارة

(منبه قبل الأذان) على شاشة الجريدة.

- يمكن تغيير حالة المنبه من **0F** إلى **0A** وبالعكس باستخدام  أو .

- كما تظهر على شاشات أوقات الصلاة أرقام تمثل عدد دقائق مسبقة بإشارة السالب (-) للدلالة على أن وقت التنبيه لكل صلاة سيكون قبل وقت الأذان لهذه الصلاة بعدد من الدقائق مبيّن على هذه الشاشات، حيث يوجد لكل صلاة وقت تنبيه خاص بها.

- عند اختيار **0F** ثم ضغط  سوف يتم إلغاء تفعيل المنبه والخروج من الضبط.

- عند اختيار **0A** ثم ضغط  سوف يتم الانتقال إلى خانتي عرض الثواني ويكون الرقم وامضاً، حيث يتم اختيار رقم صوت التنبيه باستخدام  أو  وعند اختيار رقم الصوت تصدر المذكرة هذا الصوت من أجل سماعه،

الصوت

bELL..03..0A

00:00:04

- سوف يتم الانتقال إلى وقت التنبيه قبل أذان الفجر ويكون عدد الدقائق وامضاً،

- اضغط باستخدام  أو  ثم اضغط  لينتقل الوميض إلى وقت التنبيه

قبل شروق الشمس.

- كرر الخطوة السابقة لضبط وقت التنبيه قبل الأذان لبقية الصلوات.

- بعد الانتهاء من ضبط وقت التنبيه قبل الأذان لصلاة العشاء اضغط  للعودة إلى نمط العمل الطبيعي، حيث تظهر من جديد أوقات الصلوات الخمس ووقت شروق الشمس على الشاشات.

- وقت التنبيه قبل الأذان يتراوح من **الصفير** إلى **60** دقيقة، وعند ضبط وقت ما على القيمة **صفير** لن تفعل ميزة التنبيه قبل الأذان لتلك الصلاة.

## 18. تحديث الأصوات والنعلمات:

تحتوي المذكرة مجموعة من أصوات الأذان والإقامة والتكبيرات بالإضافة إلى مجموعة من نعلمات التنبيه، يتم تحميل هذه الأصوات والنعلمات إلى المذكرة في المصنع.

يمكن للمستخدم تحديث الأصوات والنعلمات في المذكرة وذلك عن طريق التواصل مع الشركة وتحديد الأصوات والنعلمات التي يرغب بها، فتقوم الشركة بإعداد ملف التحديث (MVSilicon.MVF) المطلوب وإرساله إلى المستخدم، عند الحصول على ملف التحديث يجب نسخه إلى فلاشة USB Flash Disk فارغة (لا تحتوي على أي ملفات أخرى) ويجب أن يكون نسخ الملف على الجذر الرئيسي (دون أن يوضع ضمن مجلد).

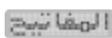
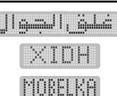
بعد ذلك يجب تركيب الفلاشة على مأخذ توصيل الـ USB Flash Disk الموجود على اللوحة الخلفية للمذكرة، عندما تكون المذكرة في وضع العمل الطبيعي، اضغط المفتاحين **P** & **R** معاً على لوحة المفاتيح الموجودة على اللوحة الخلفية للمذكرة (اضغط **R** أولاً ومع استمرار الضغط عليه اضغط **P** ثم بعد لحظات حرر **R** ثم حرر **P**)، سوف تبدأ عملية التحديث ويظهر مؤشر دلالة حصول هذه العملية على شاشة الجريدة، سوف تستغرق العملية حوالي دقيقة كاملة أو أكثر حسب حجم الملف وبعد انتهاء العملية سوف تعود المذكرة إلى العمل الطبيعي وعندها يمكن فك الفلاشة عن المذكرة.

## 19. نمط البرمجة:

- يتم التحكم بإعدادات المذكرة من خلال مجموعة من البرامج (programs) "Prog":
1. للدخول إلى نمط البرمجة اضغط مفتاح البرمجة  باستمرار ولمدة ثلاث ثوانٍ، يترافق ذلك مع سماع نغمة محددة.
  2. يظهر على شاشة التاريخ "Prog.01" ويكون الرقم 01 وامضاً وتظهر على شاشة الجريدة كلمة **الهدية** وهو البرنامج الأول في نمط البرمجة، عن طريق المفاتيح  و  يمكن تغيير رقم البرنامج للانتقال إلى البرامج الأخرى.
  3. اضغط **OK** عند البرنامج المرغوب فتظهر قيمة البرنامج على شاشة الظهر بشكل وامض.

4. يمكن تغيير قيمة البرنامج باستخدام المفاتيح ▲ و ▼ وتثبيتها بضغط المفتاح OK .
5. بعد التثبيت يتم العودة إلى البرنامج نفسه، للخروج من نمط البرمجة اضغط المفتاح  .
6. نفذ الإجراءات السابقة لضبط إعدادات البرامج الأخرى (لاحظ ظهور عبارات مساعدة على شاشة الجريدة).
- ملاحظة: لكل نموذج من المذكورة عدد من الميزات والإصدارات وبعض الميزات متوفر في إصدارات خاصة حسب الطلب، الجدول التالي يبين جميع البرامج المتوفرة وقيمها والجريدة الموافقة لها ووظائفها:

البرنامج	التسمية	القيم	الجريدة	الوظيفة
Pro9..01	رقم المدينة	حسب الجدول		تحديد المدينة التي يتم عرض أوقات الصلاة لها.
Pro9..02	الإزاحة	+60 ~ -60		إزاحة أوقات الصلاة عن أوقات المدينة المحددة.
Pro9..03	نمط الساعة	12		نمط 12 ساعة.
		24		نمط 24 ساعة.
Pro9..04	وقت العشاء	00		عادي حسب التوقيت المعتمد للمدينة.
		01		وقت العشاء بعد المغرب بساعة ونصف دائماً.
		02		وقت العشاء بعد المغرب بساعتين في شهر رمضان فقط وساعة ونصف في بقية الأشهر.
Pro9..05	نمط عرض التاريخ	01		ميلادي دائماً.
		02		هجري دائماً.
		03		هجري / ميلادي كل 5 ثوان.
Pro9..06	توفير الطاقة	00		المذكّرة تعمل على مدار الساعة.
		01		تتوقف بعد العشاء بساعة إلى ما قبل الفجر بساعة.
Pro9..07	الأذان	00		كتم.
		01		صوت الإقامة فقط (عند وقت الإقامة).
		02		صوت الأذان فقط (عند وقت الصلاة).
Pro9..08	التوقيت	03		صوت الأذان والإقامة عند وقت الصلاة ووقت الإقامة.
		01		شتوي دائماً.
		02		صيفي دائماً.
		03		التبديل آلي (تحدد أشهر التبديل من قبل المستخدم).

	تفعيل نغمة الاستجابة لمفاتيح جهاز التحكم.		on	نغمة المفاتيح	Pro9..09..01	Pro9.9
	إلغاء نغمة الاستجابة لمفاتيح جهاز التحكم.		oF			
	تفعيل واختيار نغمة التنبيه على رأس كل ساعة.		on	نغمة التنبيه	Pro9..09..02	
	إلغاء تفعيل نغمة التنبيه على رأس كل ساعة.		oF	كل ساعة		
	تفعيل واختيار نغمة بدء تشغيل المذكرة.		on	نغمة البدء	Pro9..09..03	
	إلغاء تفعيل نغمة بدء تشغيل المذكرة.		oF			
<b>غير مستخدم في هذا الإصدار من المنتج.</b>				اللغة	Pro9.. 10	
متوفر في بعض الإصدارات فقط (عند الطلب)	إظهار الحرارة بالدرجة المئوية.		01	الحرارة	Pro9.. 11	
	إظهار الحرارة بالفهرنهايت.		02			
(عند الطلب)	تركيب المذكرة في المنزل.		01	النموذج	Pro9.. 12	
	تركيب المذكرة في المسجد.		02			
	أغلق الجوال (باللغة العربية).		01	في النموذج مسجدي		
	أغلق الجوال (باللغة العربية والإنكليزية).		02			
	أغلق المحمول (بدلاً من الجوال).		03			
	أغلق النقال (بدلاً من الجوال).		04			
	أغلق الجوال (باللغة العربية والصومالية).		05			
(عند الطلب)	صوت مؤذن ثابت.		01	المؤذن	Pro9.. 13	
	صوت مؤذن متغير يومياً.		02			
(عند الطلب)	الاستماع المباشر للقرآن الكريم.		01	القرآن	Pro9.. 14	
	الاستماع لقدر معين من القرآن الكريم بشكل يومي في إطار ختمة مستمرة.		02			
	تفعيل/إلغاء تفعيل أولوية القرآن على الأصوات الأخرى في المذكرة.		03			

(عند الطلب)	الاستماع إلى جزء محدد.		01	برنامج الاستماع	Pro9.. 14..01
	الاستماع إلى حزب محدد.		02		
	الاستماع إلى سورة محددة.		03		
	الاستماع إلى الجزء المحدد لمرة واحدة.		01	الاستماع للجزء	Pro9.. 14..01 01
	الاستماع بدءاً من الجزء المحدد.		02		
	اختيار رقم الجزء.		01		
	اختيار صوت القارئ.		01	الاستماع للحزب	Pro9.. 14..01 02
	الاستماع إلى الحزب المحدد لمرة واحدة.		01		
	الاستماع بدءاً من الحزب المحدد.		02		
	الاستماع إلى الحزب المحدد بشكل متكرر.		03		
	اختيار رقم الحزب.		01	الاستماع للسورة	Pro9.. 14..01 03
	اختيار صوت القارئ.		01		
	الاستماع إلى السورة المحددة لمرة واحدة.		01		
	الاستماع بدءاً من السورة المحددة.		02		
	الاستماع إلى السورة المحددة بشكل متكرر.		03		
اختيار رقم السورة.		01			
اختيار صوت القارئ.		01			
(عند الطلب)	تفعيل برنامج قراءة ختمة.		0n	برنامج الختمة	Pro9.. 14..02
	إلغاء تفعيل برنامج قراءة ختمة.		0F		
	قراءة جزء كل يوم في الوقت المحدد للقراءة.		01	في برنامج الختمة	
	قراءة حزب كل يوم في الوقت المحدد للقراءة.		02		
	اختيار رقم الجزء أو الحزب.		01		
اختيار صوت القارئ.		01			
(عند الطلب)	تفعيل أولوية تلاوة القرآن.		0n	برنامج الأولوية	Pro9.. 14..03
	إلغاء تفعيل أولوية تلاوة القرآن.		0F		

## 1.19 رقم المدينة "Pro9.0 1" والإزاحة "Pro9.02":

البرمجة

Pro9.02..

الهدى

Pro9.0 1..

تم تصميم المذكرة بحيث تحوي على أوقات الصلاة لمدن متعددة، وهذه المدن مع أرقامها مبينة في الجدول المرفق في نهاية هذا الدليل، عند إدخال رقم المدينة في البرنامج "Pro9.0 1" تقوم المذكرة بعرض أوقات الصلاة لهذه المدينة. كما تم تزويد المذكرة بإمكانية إزاحة (تعديل) كل وقت من أوقات الصلاة زيادةً أو نقصاناً للحصول على أوقات جديدة لمدن (أو مناطق أو قرى) لها فروق زمنية ثابتة عن المدن الرئيسة.

عند الدخول إلى البرنامج "Pro9.0 1" بضغط مفتاح التثبيت **OK** في نمط البرمجة، يظهر رقم المدينة على شاشة الظهر وتكون الخانة الأولى (أقصى اليسار) من الرقم وامضة ويراقد ذلك مع ظهور كلمة "المدينة" على شاشة الجريدة، يتم إدخال رقم المدينة المرغوبة وفق الجدول الموجود في نهاية هذا الدليل، رقم المدينة مؤلف من أربع خانوات يتم تغيير الخانة الوامضة باستخدام **▲** و **▼** ثم ضغط مفتاح التثبيت **OK** ليتم الانتقال إلى الخانة التالية وهكذا حتى نهاية الرقم (لا يمكن إدخال رقم أكبر من الأرقام المحددة بالجدول).

يمكن الدخول إلى برنامج اختيار المدينة مباشرة من جهاز التحكم بضغط المفتاح **مدينة** لمدة ثلاث ثوان.

بعد الانتهاء من إدخال رقم المدينة يتم العودة إلى المستوى الأعلى في نمط البرمجة حيث يمكن اختيار البرنامج "Pro9.02" وهو ضبط الإزاحة لكل وقت من أوقات الصلاة، هذه الإزاحة تكون مقدرة بالدقائق (60 دقيقة كحد أعظمي) وهي عبارة عن إزاحة زمنية عن أوقات الصلاة للمدينة المحددة بالبرنامج "Pro9.0 1".

اضغط المفتاح **OK** فتظهر قيم الإزاحة الافتراضية لجميع الأوقات وهي **00**، ويكون رقم الإزاحة لصلاة الفجر وامضاً، يرافق ذلك مع ظهور كلمة "الإزاحة" على شاشة الجريدة.

يتم تغيير قيمة الإزاحة باستخدام المفاتيح **▲** و **▼**، ولجعل هذه الإزاحة سالبة اضغط المفتاح **ق** (وقت الصلاة سيكون قبل وقت الصلاة للمدينة المحددة بالبرنامج "Pro9.0 1" بعدد من الدقائق مساوي لقيمة الإزاحة التي يتم إدخالها)، اضغطه مرة أخرى لإلغاء الإشارة السالبة.

بعد التغيير، اضغط مفتاح التثبيت لحفظ قيمة الإزاحة والانتقال إلى وقت الشروق حيث يتم تغيير قيمة الإزاحة لباقي الأوقات بنفس الطريقة.

**ملاحظة:** بعد تغيير رقم المدينة تعود قيم الإزاحة إلى القيمة الافتراضية لجميع الأوقات وهي الصفر 00، لذلك يجب ضبط الإزاحة من جديد بعد كل تغيير لرقم المدينة.

## 2.19 نمط عرض الساعة "Pro9..03"

24+12

Pro9..03..00

هذا البرنامج مخصص للتحكم بطريقة عرض الساعة وأوقات الصلاة في المذكرة حيث تتوفر طريقتين للعرض هما: نمط 12 ساعة ونمط 24 ساعة.

للدخول إلى هذا البرنامج يجب أولاً الدخول إلى نمط البرمجة بضغط المفتاح  باستمرار ولمدة ثلاث ثوانٍ، ثم استخدام  و  لاختيار البرنامج "Pro9..03" ثم اضغط  ليتم الدخول إلى هذا البرنامج حيث يتم عرض قيمه على شاشة الظهر بشكل واضح، يمكن التنقل بين هذه القيم باستخدام  و  ثم ضغط  لتثبيت القيمة والانتقال إلى البرنامج التالي.

القيم المتاحة لهذا البرنامج مع وظائفها مبيّنة في الجدول التالي:

Pro9..03	نمط الساعة	12	24+12	نمط 12 ساعة.
		24	24+12	نمط 24 ساعة.

**ملاحظة:** يمكن تغيير نمط عرض الساعة مباشرةً بضغط المفتاح  من جهاز التحكم.

## 3.19 وقت العشاء "Pro9..04"

العشاء

Pro9..04..

هذا البرنامج مخصص للتحكم بوقت أذان العشاء حيث تتوفر ثلاث خيارات لتحديد وقت أذان العشاء مبيّنة في الجدول التالي:

Pro9..04	وقت العشاء	00	العشاء	عادي حسب التوقيت المعتمد.
		01	العشاء	وقت العشاء بعد المغرب بساعة ونصف دائماً.
		02	العشاء	وقت العشاء بعد المغرب ساعتين في شهر رمضان فقط، وساعة ونصف في بقية الأشهر.

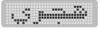
تتم عملية تغيير قيم هذا البرنامج بنفس الطريقة المستخدمة في البرنامج السابق.

## 4.19 نمط عرض التاريخ "Pro9..05"

التاريخ

Pro9..05..

هذا البرنامج مخصص للتحكم بنمط عرض التاريخ في المذكرة حيث يمكن عرض التاريخ الميلادي فقط أو عرض التاريخ الهجري فقط أو عرض كلاهما من التاريخ الميلادي والهجري بشكل متناوب كل 5/ ثوانٍ.

ميلادي دائماً.		01	نمط عرض التاريخ	Pro9..05
هجري دائماً.		02		
هجري/ ميلادي كل 5 ثوان.		03		

تتم عملية تغيير قيم هذا البرنامج بنفس الطريقة المستخدمة في البرنامج السابق.  
 إن عرض التاريخ الميلادي على شاشة التاريخ يترافق مع عرض اسم اليوم من أيام الأسبوع على شاشة الجريدة،  
 وعرض التاريخ الهجري يترافق مع عرض اسم الشهر الهجري على شاشة الجريدة.  
**ملاحظة:** يمكن تغيير نمط عرض التاريخ مباشرةً بضغط المفتاح  هجري / ميلادي من جهاز التحكم.

## 5.19 توفير الطاقة "Pro9..06":

**الطاقة**  
**Pro9..06..**  
 هذا البرنامج مخصص للتحكم بعمل المذكرة ككل (تشغيل/إطفاء) حيث يمكن وضعها في حالة عمل دائم على مدار الساعة عند اختيار القيمة 00 لهذا البرنامج (إلغاء نمط توفير الطاقة)، كما يمكن تفعيل نمط توفير الطاقة للمذكرة باختيار القيمة 01 لهذا البرنامج وعندها فإن شاشات الإظهار في المذكرة سوف تنطفئ من تلقاء نفسها بعد أذان العشاء بساعة وتعود إلى العمل قبل أذان الفجر بساعة.

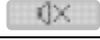
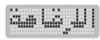
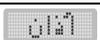
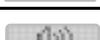
المذكرة تعمل على مدار الساعة.		00	توفير الطاقة	Pro9..06
تنطفئ بعد العشاء بساعة إلى ما قبل الفجر بساعة.		01		

تتم عملية تغيير قيم هذا البرنامج بنفس الطريقة المستخدمة في البرنامج السابق.  
**ملاحظة:** عندما تكون المذكرة في نمط توفير الطاقة، يمكن ضغط المفتاح  فتعود المذكرة إلى نمط العمل الطبيعي لمدة 10/ ثوانٍ ثم تعود إلى نمط توفير الطاقة.

## 6.19 التحكم بالأذان "Pro9..07":

**الأذان**  
**Pro9..07..**  
 هذا البرنامج مخصص للتحكم بالأذان الذي تصدره المذكرة حيث يمكن إلغاء الأذان والإقامة كلياً باختيار القيمة 00، أو تفعيل صوت إقامة الصلاة فقط عند وقت الإقامة باختيار القيمة 01، أو تفعيل صوت الأذان فقط عند وقت الصلاة بصوت إقامة الصلاة عند الإقامة باختيار القيمة 02، أو تفعيل الأذان وقت الصلاة وصوت إقامة الصلاة عند الإقامة باختيار القيمة 03. عندما تصدر المذكرة صوت الأذان أو أي صوت آخر يمكن إيقافه بشكل نهائي بضغط مفتاح الخروج ، كما يمكن كتم الصوت بضغط مفتاح الكتم .

- وبضغطة مرة أخرى يتم إلغاء الكتم، ويمكن التحكم بمستوى الصوت عن طريق مفتاح زيادة مستوى الصوت  ومفتاح إنقاص مستوى الصوت .

كتم.		00	الأذان	Pro9..07
صوت الإقامة فقط عند وقت الإقامة.		01		
أذان كامل فقط عند وقت الصلاة بدون إقامة.		02		
صوت الأذان والإقامة عند وقت الصلاة ووقت الإقامة.		03		

تتم عملية تغيير قيم هذا البرنامج بنفس الطريقة المستخدمة في البرنامج السابق.

## 7.19 نط التوقيت صيفي/شتوي "Pro9..08":

التوقيت

Pro9..08..

هذا البرنامج مخصص للتحكم بتغيير التوقيت من شتوي إلى صيفي بتقديم الساعة وأوقات الصلاة 60 دقيقة وبالعكس من صيفي إلى شتوي بتأخير الساعة وأوقات الصلاة 60 دقيقة.

يمكن جعل المذكرة تعمل بالتوقيت الشتوي دائماً باختيار القيمة 01 لهذا البرنامج، كما يمكن التبديل إلى التوقيت الصيفي في أي وقت باختيار القيمة 02 لهذا البرنامج، أو جعل المذكرة تقوم بالتبديل الآلي بين التوقيتين باختيار القيمة 03 لهذا البرنامج.

عند اختيار القيمة 01 أو القيمة 02 ثم تثبيتها بالمفتاح  يتم حفظ هذه القيمة والعودة إلى مستوى البرنامج، أما عند اختيار القيمة 03 للبرنامج سوف يُطلب من المستخدم تحديد الشهر الذي يتم الانتقال إلى التوقيت الصيفي في بدايته حيث تظهر العبارة 5:04 على شاشة الفجر ويكون الرقم 04 وامضاً حيث يمكن تغييره باستخدام المفاتيح  و  ثم التثبيت بالمفتاح  وعندها يتم الانتقال إلى شاشة الشروق لتحديد الشهر الذي يتم الانتقال إلى التوقيت الشتوي في بدايته حيث تظهر العبارة E:11 ويكون الرقم 11 وامضاً حيث يمكن تغييره بنفس الطريقة السابقة.

شتوي دائماً.		01	التوقيت	Pro9..08
صيفي دائماً.		02		
التبديل آلي (يحدد المستخدم الشهر الذي يبدأ فيه التوقيت الصيفي، ثم الشهر الذي يبدأ فيه التوقيت الشتوي).		03		

ملاحظة: عند اختيار القيمة 03 للبرنامج يمكن تغيير نمط التوقيت من صيفي إلى شتوي وبالعكس مباشرةً بضغط المفتاح  صيفي/شتوي من جهاز التحكم.

## أصوات

### 8.19 تفعيل/إلغاء تفعيل الأصوات "Pro9..09":

هذا البرنامج يحتوي على ثلاث برامج فرعية هي:

- Pro9..09..01: وهو مخصص لتفعيل أو إلغاء نغمة الاستجابة لمفاتيح جهاز التحكم.

تفعيل نغمة الاستجابة لمفاتيح جهاز التحكم.		on	نغمة المفاتيح	Pro9..09..01
إلغاء نغمة الاستجابة لمفاتيح جهاز التحكم.		oF		

## كل ساعة

## كل ساعة

- Pro9..09..02: وهو مخصص للتحكم

(تفعيل/إلغاء) واختيار نغمة التنبيه التي تصدرها  
المذكورة على رأس كل ساعة.

Pro9..09..on Pro9..09..oF

تفعيل واختيار نغمة التنبيه على رأس كل ساعة.		on	نغمة التنبيه	Pro9..09..02
إلغاء تفعيل نغمة التنبيه على رأس كل ساعة.		oF	كل ساعة	

## نغمة البدء

## نغمة البدء

- Pro9..09..03: وهو مخصص للتحكم

(تفعيل/إلغاء) واختيار نغمة بدء تشغيل المذكرة.

Pro9..09..on Pro9..09..oF

تفعيل واختيار نغمة بدء تشغيل المذكرة.		on	نغمة البدء	Pro9..09..02
إلغاء تفعيل نغمة بدء تشغيل المذكرة.		oF		

## التوقيت

يتم تفعيل الأصوات والنغمات في هذه البرامج الفرعية باختيار القيمة on ويتم إلغاؤها  
باختيار القيمة oF لهذه البرامج.

Pro9..09..on

عند تفعيل نغمة التنبيه كل ساعة ونغمة بدء التشغيل يتم الانتقال إلى خانتي التواني في  
شاشة الوقت لاختيار النغمة من مجموعة نغمات متوفرة.

88:88 27

إن عملية اختيار القيم وتثبيتها في هذه البرامج الفرعية تتم بنفس الطريقة المتبعة في البرامج السابقة.

### 9.19 نمط عرض الحرارة "Pro9..11" (عند الطلب):

## الحرارة

Pro9..11..88

هذا البرنامج متوفر في حال كانت شاشة الحرارة ثلاثية الخانات ويمكن من خلاله التحكم بطريقة عرض المذكرة للحرارة، حيث يوجد خياران متوفران لهذا البرنامج هما:

01 - درجة الحرارة المثوية °C.

02 - درجة الحرارة فهرنهايت °F.

متوفر في بعض الإصدارات فقط (عند)	إظهار الحرارة بالدرجة		01	الحرارة	Pro9.. 11
	إظهار الحرارة بالفهرنهايت.		02		

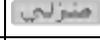
- عرض الحرارة بالفهرنهايت متوفر عند الطلب فقط، و بالتالي فإن البرنامج Pro9.. 11 غير متاح في جميع نسخ المذكرة.

## 10.19 نموذج المذكرة "Pro9.. 12" (عند الطلب):

هذا البرنامج متوفر في المذكرة التي تحوي شاشة الجريدة، وهو مخصص لتحديد

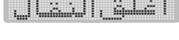
نموذج المذكرة حيث يتوفر نموذجان مختلفان هما:

- النموذج المتزلي: عند اختيار هذا النموذج لا تُظهر المذكرة عبارة "أغلق الجوال" عند الإقامة.
- النموذج المسجدي: عند اختيار هذا النموذج تُظهر المذكرة عبارة "أغلق الجوال" على شاشة الجريدة قبل الإقامة بدقيقتين وتستمر بعد الإقامة بأربع دقائق.

Pro9.. 12	النموذج	01		استخدام المذكرة في المنزل.	(عند الطلب).
		02		استخدام المذكرة في المسجد.	

عند اختيار "متزلي" ثم ضغط المفتاح  يتم التثبيت والخروج.

عند اختيار "مسجدي" سوف يظهر رقم بشكل واضح على شاشة الفجر من أجل اختيار عبارة "أغلق الجوال" التي سوف تظهر على شاشة الجريدة من مجموعة عبارات متوفرة لها معنى واحد ولكن يختلف استعمالها من بلد لآخر وهذه العبارات مبينة في الجدول التالي:

الرقم	عبارة الجريدة	الوظيفة
01		أغلق الجوال (باللغة العربية).
02	 	أغلق الجوال (باللغة العربية والإنكليزية).
03		أغلق المحمول (بدلاً من الجوال).
04		أغلق النقال (بدلاً من الجوال).

المؤذن

P09..13..00

## 11.19 اختيار صوت المؤذن "Pro9.. 13" (عند الطلب):

هذا البرنامج متوفر عندما تحتوي المذكرة على USB flash disk مخزن عليها مجموعة من أصوات المؤذنين حيث يوجد نمطين لتحديد صوت المؤذن هما:

- **النمط الثابت:** في هذا النمط يتم اختيار صوت مؤذن واحد من الأصوات المتوفرة من أجل تشغيلها عند جميع أوقات الأذان، عند الدخول إلى "Pro9.. 13" سوف تظهر القيمة 01 على خانتي اليوم من شاشة التاريخ بشكل وامض وتظهر كلمة **ثابت** على شاشة الجريدة، اضغط **OK** لاختيار النمط الثابت وعندها سوف يظهر رقم صوت المؤذن بشكل وامض على خانتي الثواني من شاشة الوقت وكلمة **الصوت** على شاشة الجريدة، باستخدام المفاتيح **▲** و **▼** يمكن استعراض أصوات الأذان المتوفرة واختيار صوت المؤذن المرغوب، اضغط **OK** للتثبيت والخروج.

- **النمط المتغير:** في هذا النمط يتم تغيير صوت المؤذن بشكل آلي يومياً، حيث تقوم المذكرة بإصدار صوت المؤذن الأول، ثم يتم تغيير هذا الصوت إلى المؤذن الثاني عند وقت الفجر من اليوم التالي وهكذا حتى نهاية الأصوات المتوفرة لتعود العملية من البداية (كل يوم صوت مؤذن مختلف)، عند الدخول إلى البرنامج "Pro9.. 13" وباستخدام المفاتيح **▲** و **▼** يمكن اختيار النمط المتغير حيث تظهر القيمة 02 الموافقة للنمط المتغير على خانتي اليوم من شاشة التاريخ بشكل وامض وتظهر كلمة **المتغير** على شاشة الجريدة، اضغط **OK** للتثبيت والخروج.

(عند الطلب).	صوت مؤذن ثابت.	<b>ثابت</b>	01	المؤذن	Pro9 13
	صوت مؤذن متغير يومياً.	<b>المتغير</b>	02		

القرآن

P09..14..00

## 12.19 القرآن الكريم "Pro9.. 14" (عند الطلب):

هذا البرنامج متوفر فقط عندما تحتوي المذكرة على USB flash disk مخزن عليها الملفات الصوتية الخاصة بالقرآن الكريم.

من خلال هذا البرنامج يستطيع المستخدم الاستماع المباشر للقرآن الكريم، أو الاستماع إلى ختمة كاملة على مدى أيام عديدة وفي وقت محدد من اليوم، كما يستطيع المستخدم تفعيل أولوية صوت القرآن على الأصوات الأخرى أو إلغاء هذه الأولوية، كل ذلك يتم من خلال البرامج الفرعية التالية:

الاستماع المباشر للقرآن الكريم.		Pro9.. 14..01
الاستماع لقدر معين من القرآن الكريم بشكل يومي في إطار ختمة مستمرة.		Pro9.. 14..02
تفعيل أو إلغاء تفعيل أولوية القرآن على الأصوات الأخرى.		Pro9.. 14..03

عند الدخول إلى برنامج القرآن الكريم ستظهر كلمة  على شاشة الجريدة ويظهر الرقم **01** وامضاً على خاتمي اليوم من شاشة التاريخ وهو البرنامج الفرعي الأول، باستخدام المفاتيح  و  يمكن اختيار أحد البرامج الفرعية الأخرى وبترافق ذلك مع ظهور اسم هذا البرنامج على شاشة الجريدة، ثم بالضغط على مفتاح التثبيت  يتم الدخول إلى هذا البرنامج الفرعي.

**ملاحظة:** يمكن الدخول إلى برنامج القرآن الكريم مباشرة بالضغط على المفتاح  من جهاز التحكم بشكل مستمر لمدة ثلاث ثوان.

### 1.12.19 برنامج الاستماع Pro9.. 14..01

يتضمن هذا البرنامج ثلاث خيارات للاستماع مبيّنة في الجدول التالي:

الاستماع بدءاً من جزء محدد.		01	Pro9.. 14..01	برنامج الاستماع
الاستماع بدءاً من حزب محدد.		02		
الاستماع بدءاً من سورة محددة.		03		

عند الدخول إلى برنامج الاستماع يظهر على الجريدة أحد الخيارات التالية:

-  وبترافق معها ظهور الرقم **01** وامضاً على شاشة الفجر.
-  وبترافق معها ظهور الرقم **02** وامضاً على شاشة الفجر.
-  وبترافق معها ظهور الرقم **03** وامضاً على شاشة الفجر.

يتم التنقل بين خيارات برنامج الاستماع بالمفاتيح  و  وتثبيت الخيار المرغوب بالمفتاح  بعد تثبيت الخيار يتم الانتقال إلى تحديد طريقة الاستماع والتي تكون على الشكل التالي:

#### a. الاستماع إلى الأجزاء:

يتوفر خياران لطريقة الاستماع إلى الأجزاء هما:

1. غير متكرر: ويعني الاستماع إلى الجزء المحدد مرة واحدة فقط، تظهر العبارة  على الجريدة الإلكترونية ويظهر الرقم **01** وامضاً على شاشة الشروق.

2. متواصل: ويعني متابعة الاستماع إلى الأجزاء التالية من القرآن الكريم بعد انتهاء الجزء المحدد، تظهر الكلمة **متواصل** على الجريدة الإلكترونية ويظهر الرقم 02 وامضاً على شاشة الشروق.

برنامج الاستماع للجزء	Pro9.. 14.01 01	01	الاستماع إلى الجزء المحدد مرة واحدة.
		02	الاستماع إلى القرآن بدءاً من الجزء المحدد.

## b. الاستماع إلى الأحزاب والسور:

يتوفر ثلاث خيارات لطريقة الاستماع إلى الأحزاب والسور هي:

1. غير متكرر: ويعني الاستماع إلى الحزب أو السورة المحددة مرة واحدة فقط، تظهر العبارة **متكرر** على الجريدة الإلكترونية ويظهر الرقم 01 وامضاً على شاشة الشروق.
2. متواصل: ويعني متابعة الاستماع إلى الأحزاب أو السور التالية من القرآن الكريم بعد انتهاء الحزب أو السورة المحددة، تظهر الكلمة **متواصل** على الجريدة الإلكترونية ويظهر الرقم 02 وامضاً على شاشة الشروق.
3. متكرر: ويعني الاستماع إلى الحزب أو السورة المحددة بشكل متكرر، تظهر الكلمة **متكرر** على الجريدة الإلكترونية ويظهر الرقم 03 وامضاً على شاشة الشروق.

برنامج الاستماع للحزب	Pro9.. 14.01 02	01	الاستماع إلى الحزب المحدد مرة واحدة.
		02	الاستماع إلى القرآن بدءاً من الحزب المحدد.
		03	الاستماع إلى الحزب المحدد بشكل متكرر.
برنامج الاستماع للسورة	Pro9.. 14.01 03	01	الاستماع إلى السورة المحددة مرة واحدة.
		02	الاستماع إلى القرآن بدءاً من السورة المحددة.
		03	الاستماع إلى السورة المحددة بشكل متكرر.

- بعد الانتهاء من تحديد طريقة الاستماع يتم الانتقال إلى تحديد الجزء أو الحزب أو السورة التي سيبدأ الاستماع بدءاً منها من خلال رقم يظهر على شاشة الظهر يعبر عن رقم الجزء أو الحزب أو السورة، ويتراق ذلك بإظهار كلمة **المتكرر** على شاشة الجريدة كما تقوم المذكرة بإصدار صوت تلاوة الجزء أو الحزب أو السورة المحددة مسبقاً باسمها.

- المرحلة الأخيرة في برنامج الاستماع هي تحديد صوت القارئ الذي سيتم الاستماع إلى تلاوته، حيث يظهر رقم على شاشة العصر يعبر عن صوت القارئ المرغوب ويتراق بظهور كلمة **المتكرر** على شاشة الجريدة كما تقوم المذكرة بإصدار صوت القارئ المحدد للاستماع إليه (عند الطلب).

## 2.12.19 برنامج الختمة Pro9.. 14..02:

في هذا البرنامج يتم الاستماع إلى ختمة كاملة للقرآن الكريم موزعة على /30/ يوم (جزء كل يوم) أو /60/ يوم (حزب كل يوم) بحيث يستمع المستخدم كل يوم إلى جزء أو حزب من القرآن الكريم (بحسب الرغبة) وذلك في وقت محدد من اليوم يتم ضبطه لمرة واحدة من قبل المستخدم، وتقوم المذكرة تلقائياً بتشغيل الجزء أو الحزب في ذلك التوقيت يومياً.

- عند الدخول إلى هذا البرنامج تظهر كلمة **oF** أو **on** بشكل وامض على خانتي الثواني من شاشة الوقت ويتم التنقل بين الخيارين بالمفاتيح **▲** و **▼** وتثبيت الخيار المرغوب بالمفتاح **OK**.

برنامج الختمة	Pro9.. 14..02	on	تفعيل برنامج قراءة ختمة.
		oF	إلغاء تفعيل برنامج قراءة ختمة.

- عند تفعيل برنامج الختمة يتم الانتقال إلى تحديد وقت بدء الاستماع إلى الختمة يومياً حيث تصبح خانتي الساعة بشكل وامض ليتم ضبط الساعة بالمفاتيح **▲** و **▼** في نظام الـ /24/ ساعة ثم التثبيت بالمفتاح **OK**.

- يتم الانتقال إلى خانتي الدقائق التي تصبح وامضة، يتم الضبط بنفس الطريقة السابقة.  
- بعد ذلك يتم تحديد خيار تلاوة الختمة بحسب الجزء (جزء كل يوم) أو بحسب الحزب (حزب كل يوم)، حيث يظهر الرقم **01** بشكل وامض على شاشة الفجر ويتوافق بظهور كلمة **01** على شاشة الجريدة، يمكن الانتقال إلى الخيار الآخر بالمفاتيح **▲** و **▼** ثم تثبيت الخيار المرغوب بالمفتاح **OK**.

برنامج الختمة	Pro9.. 14..02	01	تلاوة جزء كل يوم في الوقت المحدد.
	on	02	تلاوة حزب كل يوم في الوقت المحدد.

- الخطوة التالية هي اختيار رقم الجزء أو الحزب الذي ستبدأ تلاوة الختمة منه، حيث يظهر رقم الحزب أو الجزء وامضاً على شاشة الظهر، ويتوافق ذلك بإظهار كلمة **01** على شاشة الجريدة كما تقوم المذكرة بإصدار صوت تلاوة الجزء أو الحزب المحدد، يتم الاختيار بالمفاتيح **▲** و **▼** ثم التثبيت بالمفتاح **OK**.

- المرحلة الأخيرة في برنامج الختمة هي تحديد صوت القارئ الذي سيتم الاستماع إلى تلاوته، حيث يظهر رقم على شاشة العصر يعبر عن صوت القارئ المرغوب ويتوافق بظهور كلمة **01** على شاشة الجريدة كما تقوم المذكرة بإصدار صوت القارئ المحدد للاستماع إليه (عند الطلب).

## 2.12.19 برنامج الأولوية Pro9.. 14..03:

في هذا البرنامج يتم تفعيل أو إلغاء أولوية صوت تلاوة القرآن في الاستماع المباشر و في الختمة على الأصوات الأخرى التي يمكن أن تصدرها المذكرة (أذان، إقامة، تنبيه،...) ، عند تفعيل الأولوية فلن تتم مقاطعة تلاوة القرآن

بأي صوت آخر حتى لو صادف وقت أذان أو وقت تنبيه، أما في حال إلغاء الأولوية فستتم مقاطعة التلاوة إذا صادف وقت أذان أو تنبيه وستتوقف التلاوة نهائياً ولن تعود للمتابعة بعد انتهاء صوت المقاطعة.

- عند الدخول إلى هذا البرنامج تظهر كلمة **oF** أو **on** بشكل وامض على خانتي الثواني من شاشة الوقت ويتم التنقل بين الخيارين بالمفاتيح **▲** و **▼** وتثبيت الخيار المرغوب بالمفتاح **OK**.

تفعيل الأولوية.		<b>on</b>	<b>Prog.. 14.03</b>	برنامج الأولوية
إلغاء الأولوية.		<b>oF</b>		

## 20. ربط المذكرة مع الحاسب:

يتم ربط المذكرة مع الحاسب عن طريق وصلة **USB** وذلك من أجل تحميل ملف أوقات صلاة جديد إلى ذاكرة أوقات الصلاة في المذكرة، يتم اللجوء إلى هذه العملية في حال استخدام المذكرة في مدينة لا تكون أوقات الصلاة لها مخزنة في المذكرة وبالتالي فإن اسم المدينة غير موجود في جدول المدن وأرقامها في نهاية هذا الدليل.

يتم الحصول على ملف أوقات الصلاة للمدينة المطلوبة من خلال التواصل مع الشركة المصنعة. يمكن ربط المذكرة مع الحاسب وتحميل ملف أوقات صلاة لمدينة جديدة باتباع الخطوات التالية:

- وصل المذكرة من خلال حاكة الـ **USB** الموجودة في الخلف إلى أي منفذ **USB** على الحاسب باستخدام وصلة **USB** مناسبة.
- شغل البرنامج لتشاهد الواجهة التالية:



- اتبع الخطوات الموجودة في واجهة البرنامج ثم في الخطوة الثالثة حدد الملف الذي تريد تحميله إلى المذكّرة.
- بعد تحديد مسار الملف يجب ملاحظة المعلومات المستخلصة من الملف والتي تظهر على واجهة البرنامج في الخطوة الرابعة.
- لتحميل الملف إلى المذكّرة قم بتنفيذ الخطوة الخامسة، عندها سوف تظهر رسالة تخبرك بتنفيذ العملية بنجاح وسوف تعطي رقم للمدينة التي تم تحميل أوقاتها إلى المذكّرة.
- من خلال نمط الترجمة قم بإدخال هذا الرقم في البرنامج "Pro9 01"، وسوف تُطهر المذكّرة أوقات الصلاة لهذه المدينة.

نلفت عنايتكم إلى ضرورة الاهتمام بهذا الدليل وحفظه  
في مكان مناسب لاحتوائه على آيات قرآنية كريمة.

